

Beschlussniederschrift des  
GEMEINDERATESNr./n.  
44SITZUNG VOM – SEDUTA DEL  
02.07.2025Verbale di deliberazione del  
CONSIGLIO COMUNALEUHR – ORE  
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questo Consiglio comunale, nella solita sala delle riunioni.

|                        | anwesend<br>presente | Fernzugang<br>Modalità<br>remota | Abwesend/assente             |                              |
|------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                        |                      |                                  | entschuldigt<br>giustificato | Unentsch./<br>ingiustificato |
| Verena Tröger          | X                    |                                  |                              |                              |
| Johann Angerer         | X                    |                                  |                              |                              |
| Michael Angerer        | X                    |                                  |                              |                              |
| Ulrich Blaas           | X                    |                                  |                              |                              |
| Rudolf Gamper          | X                    |                                  |                              |                              |
| Florian Karnutsch      | X                    |                                  |                              |                              |
| Karlheinz Köfler       |                      |                                  | X                            |                              |
| Ulrike Mayr Telser     | X                    |                                  |                              |                              |
| Andrea Perger          | X                    |                                  |                              |                              |
| Marian Martin Perfler  |                      |                                  | X                            |                              |
| Franz Platter          | X                    |                                  |                              |                              |
| Geom. Arnold Rieger    | X                    |                                  |                              |                              |
| Brigitte Schönthaler   | X                    |                                  |                              |                              |
| Dietmar Spechtenhauser | X                    |                                  |                              |                              |
| Manfred Stark          | X                    |                                  |                              |                              |
| Michael Telser         | X                    |                                  |                              |                              |
| Johann Franz Thurner   | X                    |                                  |                              |                              |
| Deborah Tscholl        | X                    |                                  |                              |                              |

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

| Gegenstand:                                                                                                                                                                                          | Oggetto:                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ernennung des technischen Vertreters der Gemeinde Laas in der Landeskommision für die landschaftsrechtliche Genehmigung im Sinne des Art. 69 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09 („Raum und Landschaft“) | Nomina del rappresentante tecnico del Comune di Lasa nella Commissione Provinciale per il rilascio dell'autorizzazione paesaggistica ai sensi dell'art. 69 della L.P. 10.07.2018, n. 09 (Territorio e paesaggio“) |

Am 1. Juli 2020 ist das L.G. 10.07.2018, Nr. 09 („Raum und Landschaft“ - in der Folge kurz: LGRL), in Kraft getreten.

Der Art. 69, Absatz 01, des LGRL bestimmt wie folgt:

*„Die landschaftsrechtlichen Genehmigungen im Zuständigkeitsbereich des Landes werden vom Direktor/von der Direktorin der für Natur, Landschaft und Raumentwicklung zuständigen Landesabteilung nach Einholen der Stellungnahme einer Kommission erteilt, welche aus einem technischen Vertreter/einer technischen Vertreterin der gebietsmäßig betroffenen Gemeinde und aus den Mitgliedern der Landeskommision laut Art. 03, Absatz 01, Buchstaben a), b), c) und d), besteht. Der Bürgermeister/die Bürgermeisterin hat das Recht, um zur Behandlung anstehenden Projekt von der Kommission angehört zu werden.“*

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 968 vom 01.12.2020 betreffend die Ernennung der Landeskommision für Raum und Landschaft laut Art. 03 des LGRL;

nach Einsichtnahme in das D.LH. vom 30.01.2020, Nr. 08, zu den Eingriffen, für die keine Stellungnahme der Landeskommision für die landschaftsrechtliche Genehmigung notwendig ist;

nach Einsichtnahme in die Klärungen des Runden Tisches laut der Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft Nr. 56/2021 vom 08.04.2021, Prot. Nr. 1986; in diesem Sinne wird hervorgehoben, dass ein Gemeindereferent / eine Gemeindereferentin, ein Gemeinderatsmitglied oder ein Mitglied der Gemeindegemeinschaft laut Art. 68 des LGRL die technische Vertretung der eigenen Gemeinde in der Landeskommision laut Art. 69 des LGRL nicht übernehmen darf;

für sinnvoll erachtet, bei der Ernennung zum technischen Vertreter der Gemeinde Laas in der Landeskommision für die landschaftsrechtliche Genehmigung im Sinne von Art. 69 des LGRL für die Amtsdauer 2025 - 2030 auf eigenes Personal der Gemeinde Laas zurückzugreifen;

festgestellt, dass die Bediensteten der Gemeinde Laas, Herr per. agr. Günther Staffler (Leiter der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten) und Herr Geom. Hannes Jakob Telser (Mitarbeiter im Gemeindebauamt) über mehrjährige Erfahrung im entsprechenden Bereich verfügen;

Il 1 luglio 2020 è entrata in vigore la L.P. 10.07.2018, nr. 09 (“Territorio e paesaggio” - di seguito in breve: LPTP).

l'art. 69, comma 01, della LPTP determina come segue:

*“Le autorizzazioni paesaggistiche di competenza della Provincia vengono rilasciate dal Direttore/dalla Direttrice della ripartizione provinciale competente in materia di natura, paesaggio e sviluppo del territorio, dopo avere acquisito il parere di una commissione composta da un rappresentante tecnico / una rappresentante tecnica del Comune territorialmente interessato e dai membri della commissione provinciale, di cui all'art. 03, comma 01, lettere a), b), c) e d). Il Sindaco/La Sindaca ha diritto di essere sentito/a dalla commissione in merito al progetto in questione.”*

vista la deliberazione della Giunta Provinciale nr. 968 del 01.12.2020 relativa alla nomina della Commissione Provinciale per il territorio ed il paesaggio ai sensi dell'art. 03 della LPTP;

visto il D.P.P. 30.01.2020, nr. 08, relativo agli interventi, che non richiedono il parere della Commissione Provinciale per il rilascio dell'autorizzazione paesaggistica;

visti i chiarimenti della tavola rotonda secondo la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Coopereativa nr. 56/2021 del 08.04.2021, prot. nr. 1986; a questo proposito si evidenzia, che un assessore/un'assessora, un componente del Consiglio comunale o un componente della Commissione, di cui all'art. 68 della LPTP non possono assumere la rappresentanza tecnica del proprio Comune in seno alla Commissione Provinciale, di cui all'art. 69 della LPTP;

ritenuto opportuno utilizzare proprio personale del Comune di Laas per la nomina del rappresentante tecnico del Comune di Laas nella Commissione Provinciale per il rilascio dell'autorizzazione paesaggistica ai sensi dell'art. 69 della LPTP per la durata di carica 2025- 2030;

accertato, che i dipendenti del Comune di Laas, sig. per. agr. Günther Staffler (direttore del Front Office) ed il sig. geom. Hannes Jakob Telser (dipendente dell'ufficio tecnico) hanno diversi anni di esperienza in questo campo;

daher für zweckmäßig erachtet, vorgenannte Be-  
dienstete der Gemeinde Laas als technische Vertre-  
ter (effektiver Vertreter bzw. Ersatz) in der Landes-  
kommission für die landschaftsrechtliche Genehmi-  
gung (2025- 2030) zu ernennen;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende  
Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende,  
zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187  
des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der  
örtlichen Körperschaften der Autonomen Region  
Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

GXDkqezL4dlfsVoAwdB6QjDToo4DZnvKnxEjXtw9wgw=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-  
abdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemein-  
desatzung und des geltenden Kodexes des örtlichen  
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-  
Südtirol, fasst der GEMEINDERAT

einstimmig bei 16 anwesenden Gemeinderäten,  
ausgedrückt in gesetzlicher Form mittels Handerhe-  
ben, den

## BESCHLUSS

1. Herr per. agr. Günther Staffler wird als effektiver  
technischer Vertreter der Gemeinde Laas und  
Herr Geom. Hannes Jakob Telser wird als Ersatz  
in der Landeskommision für die landschafts-  
rechtliche Genehmigung im Sinne von Art. 69  
des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 09 („Raum und  
Landschaft“), für die Amtsdauer 2025-2030 er-  
nannt.
2. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher  
Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haus-  
haltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr  
erwächst.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

quindi ritenuto opportuno di nominare i menzionati  
dipendenti del Comune di Lasa quale rappresentanti  
tecnici (rappresentante effettivo risp. sostituto)  
nella Commissione Provinciale per il rilascio della  
autorizzazione paesaggistica (2025- 2030);

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti  
fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pa-  
reri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e  
dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore  
(Codice degli Enti locali della Regione Autonoma  
Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

GXDkqezL4dlfsVoAwdB6QjDToo4DZnvKnxEjXtw9wgw=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il  
vigente codice degli enti locali della Regione Auto-  
noma Trentino Alto Adige, il CONSIGLIO COMUNALE

ad unanimità di voti su 16 consiglieri presenti,  
espressi in forma di legge per alzata di mano,

## DELIBERA

1. Il sig. per. agr. Günther Staffler viene nominato  
quale rappresentante tecnico del Comune di  
Lasa ed il sig. geom. Hannes Jakob Telser viene  
nominato quale sostituto nella Commissione  
Provinciale per il rilascio dell'autorizzazione pae-  
saggistica ai sensi dell'art. 69 della L.P. del  
10.07.2018, nr. 09 (“Territorio e paesaggio”), per  
la durata di carica 2025-2030.
2. Si afferma, che dal presente provvedimento non  
ne conseguono alcune spese a carico del bilancio  
di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungssgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin  
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin  
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.07.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10  
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht  
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci)  
giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva il

18.07.2025

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom  
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del  
03.05.2018, n. 02, in vigore.

---